

TELEFUNKEN TM 110 COSI



INSTRUCCIONES DE USO

ÍNDICE

DESCRIPCIÓN	3
FUNCIONES DE LAS TECLAS.....	3
ICONOS DEL TELÉFONO.....	4
PARA EMPEZAR.....	4
CONFIGURAR EL TELÉFONO.....	5
CONSEJOS PRÁCTICOS... ..	5
CAMBIO DE IDIOMA	6
¿CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA?.....	6
USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO.....	6
CÓMO ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO	6
CÓMO REALIZAR/RECIBIR UNA LLAMADA	10
CÓMO CONSULTAR LAS LISTAS DE LLAMADAS... ..	11
BUZÓN DE VOZ	11
USO DE LA FUNCIÓN DE VIBRACIÓN.....	12
USO DE LAS ALARMAS.....	12
ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS	12
CONFIGURAR Y UTILIZAR EL BOTÓN SOS.....	15
MULTIMEDIA.....	16
RADIO FM	18
HERRAMIENTAS.....	18
AJUSTES	20
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD.....	23
INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN	25
GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA	26

DESCRIPCIÓN

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------|
| 1 | Linterna | 9 | Teclado |
| 2 | Auricular | 10 | Puerto micro USB |
| 3 | Pantalla | 11 | Toma de auriculares |
| 4 | Tecla Vol +/- | 12 | Tecla de linterna |
| 5 | Tecla «Fin/Atrás» y acceso al directorio | 13 | Botón SOS |
| 6 | Teclas de flecha arriba/abajo | 14 | Tecla de bloqueo del teléfono |
| 7 | Tecla OK, marcación y acceso a la lista de llamadas | 15 | Altavoz |
| 8 | Tecla de radio FM | | |



FUNCIONES DE LAS TECLAS

N.	Tecla	Función
4	Tecla Vol +/-	En modo de espera: pulse «+» o «-» para regular el volumen del timbre. Durante una llamada : pulse «+» o «-» para regular el volumen del receptor.
5	Tecla «Fin/Atrás» y acceso al directorio	Desactivación: mantenga presionada esta tecla para apagar el teléfono mientras está en modo de espera. Activación: mantenga presionada esta tecla para encender el teléfono si está apagado. Si está navegando por los submenús, pulse esta tecla para volver al menú anterior . Púlsela para rechazar una llamada . Púlsela para acceder al directorio .
6	Teclas de flecha arriba/abajo	Pulse la tecla de flecha arriba para acceder al Menú Pulse la tecla de flecha abajo para acceder a las alarmas . Mientras navega por los submenús: pulse estas teclas para mover el cursor hacia arriba o hacia abajo.
7	Tecla OK, marcación y acceso a la lista de llamadas	Pulse esta tecla para responder a una llamada entrante; púlsela para acceder a la lista de llamadas en modo de espera o para confirmar la función seleccionada en los submenús.
8	Tecla de radio FM	Deslice la tecla hacia arriba para encender la radio. Deslícela hacia abajo para apagarla .

9	Teclado	Pulse las teclas de números para marcar un número. Mantenga presionada la tecla 1 para acceder a los mensajes . Mantenga presionadas las teclas M1/M2 para llamar al contacto asignado a dichas teclas. Si no ha asignado ningún contacto a la tecla M2, mantenga presionada la tecla para alternar entre los modos de timbre, silencio y vibrador.
12	Tecla de linterna	Deslice la tecla hacia arriba para encender la linterna . Deslícela hacia abajo para apagarla.
13	Botón SOS	Mantenga presionada esta tecla para activar/desactivar la llamada de emergencia .
14	Tecla de bloqueo del teléfono	Mantenga presionada esta tecla para bloquear/desbloquear el teléfono.

ICONOS DEL TELÉFONO

Icono	Descripción	Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Intensidad de la señal SIM		Solo vibración		Modo exterior
	Sin conexión a la red SIM		Modo silencio		Modo interior
	Ninguna tarjeta SIM insertada		Procedimiento de emergencia activado		Modo avión
	Nuevo mensaje		Reproductor de audio encendido		Bluetooth activado
	Intensidad de la batería		Kit de auriculares activado		Bluetooth visible
	Llamada perdida		Alarma activada		Radio FM activada en segundo plano

PARA EMPEZAR...

Prepare el teléfono, la batería, la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria micro SD (en su caso) y el cargador.

ADVERTENCIA: La unidad y los accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantenga todo este equipo fuera del alcance de niños pequeños.

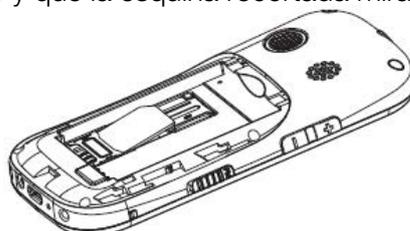
El adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión entre el producto y la corriente eléctrica. La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

1. Instalación de la tarjeta SIM

Para poder utilizar todas las funciones del teléfono móvil, debe abonarse a los servicios de una red móvil. A continuación, obtendrá una tarjeta SIM con un número de teléfono móvil asignado.

ADVERTENCIA: No manipule ni raye la tarjeta SIM, ni la ponga en contacto con electricidad estática, polvo o humedad. Si la pierde, póngase en contacto de inmediato con su operador de red para obtener ayuda.

Antes de instalar la tarjeta SIM, apague el teléfono móvil. La ranura de la tarjeta SIM se encuentra en la parte posterior del teléfono móvil. Para instalar la tarjeta SIM, consulte el diagrama que aparece más abajo. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina recortada mira hacia arriba.



2. Instalación de una tarjeta de memoria

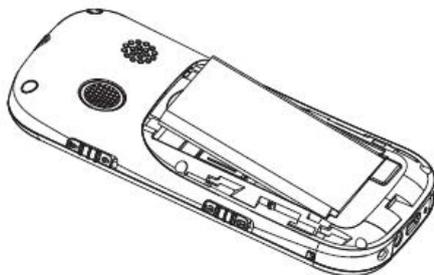
Para instalar la tarjeta micro SD (si tiene una), abra la cubierta posterior para extraer la batería, suelte el bloqueo de tarjetas e inserte la tarjeta en la ranura. A continuación, vuelva a colocar el bloqueo y la batería antes de encender el teléfono móvil.

NOTA: Como la tarjeta SIM y la tarjeta micro SD son objetos pequeños, manténgalos fuera del alcance de los niños.

3. Instalación de la batería

Este teléfono móvil puede utilizarse con su batería y accesorios originales.

Instale la batería introduciéndola en el compartimento de la batería con los contactos mirando hacia abajo y hacia la izquierda, a fin de evitar que la banda de contactos de la batería sufra daños. A continuación, vuelva a colocar la tapa.



4. Carga de la batería

Antes de utilizar el teléfono por primera vez y en adelante, cargue la batería. Cuando se está agotando la batería, aparece el icono .

Para cargar la batería, conecte el extremo del cargador (ranura micro USB) al puerto de carga del teléfono y enchufe la clavija a una toma de corriente. El icono  aparece cuando la batería estará completamente cargada; ahora podrá desconectar el cargador del teléfono y desenchufarlo de la toma de corriente. No deje la batería conectada al cargador más de 12 horas seguidas, porque la sobrecarga puede acortar su vida útil.

También puede utilizar la base de carga. Conecte el cable USB a la base de carga y a la toma de corriente. Coloque el teléfono en el soporte de carga: empezará a cargarse automáticamente.

ADVERTENCIA: Si utiliza un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, primero compruebe si son originales o si están autorizados por el fabricante original. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro. Utilícelos siempre en interiores y en lugares secos.

No tire la batería al fuego para evitar incendios. Una batería rota podría provocar explosiones. Consulte las «Instrucciones de seguridad» para informarse de las precauciones relativas a la batería.

5. Encendido del teléfono

Mantenga pulsada la tecla  durante tres segundos para encender o apagar el teléfono. Si el teléfono no tiene insertada una tarjeta SIM o si esta está dañada, en pantalla aparecerá «Insertar SIM».

CONFIGURAR EL TELÉFONO

- ➔ La primera vez que encienda el teléfono, se le pedirá que introduzca un código secreto o PIN (viene suministrado con la tarjeta SIM). Introdúzcalo y pulse la tecla .
- ➔ Después, seleccione **su idioma**. Pulse la tecla  y seleccione su idioma en la lista y vuelva a pulsar . Seleccione el idioma para la escritura de textos pulsando la tecla de flecha abajo. Una vez hecha la selección, confírmela. Pulse la tecla  para continuar.
- ➔ Para ajustar la **fecha y la hora**, introduzca dichos datos con el teclado y pulse la tecla  para confirmar. Configure la hora y vuelva a pulsar .

El teléfono ya está preparado para usarse.

CONSEJOS PRÁCTICOS...

Para volver al Menú principal, pulse la tecla . Por norma general, para confirmar una **selección (OK)** o ver la **lista de opciones** en un menú, puede usar la tecla . Para volver **atrás** o **anular** una opción, utilice la tecla . Con las teclas  y , puede navegar por cualquier menú.

Para bloquear/desbloquear el teléfono, deslice el botón lateral inferior derecho.

CAMBIO DE IDIOMA

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que elija el idioma. Desplácese por la lista de idiomas, elija el idioma deseado y confírmelo pulsando la tecla multifunción izquierda.

El teléfono recordará su elección para la tarjeta SIM utilizada.

1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha abajo para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.
2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Idioma**.
3. La opción **Idioma** indica el idioma en que se mostrarán los menús del teléfono. Pulse  para acceder a la selección de idioma y utilice las flechas para definir el idioma.
4. **Valide** su selección pulsando .

La opción **Idioma de entrada** indica el idioma utilizado para escribir mensajes de texto (SMS). Para modificar esta opción, el procedimiento es el mismo que para la opción Idioma (puntos 3 y 4).

¿CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA?

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que defina la fecha y la hora.

1. Acceda al menú principal y, a continuación, pulse la tecla de flecha abajo para seleccionar **Ajustes**. Pulse  para confirmar (OK) y acceder a los ajustes del teléfono.
2. En Ajustes, seleccione **Teléfono**. A continuación, seleccione **Fecha y hora**.
3. Utilice la flecha abajo para seleccionar **Formato de hora**. Pulse  para confirmar (OK). Elija el formato de 12 o 24 horas. Valide su selección pulsando .
4. Utilice la flecha arriba para seleccionar **Hora**. Pulse la tecla  para confirmar (OK). **Ajuste** la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.
5. Confirme pulsando .

NOTA: En el formato de 12 horas, al ajustar la hora, pulse cualquier tecla numérica para pasar de **AM** (mañana) a **PM** (tarde) cuando esté modificando esta variable.

Para ajustar la fecha, siga el mismo procedimiento que para ajustar la hora, pero seleccionando la opción **Fecha** en el punto 4.

También puede cambiar el formato de la fecha, alternando entre año-mes-día, mes-día-año y día-mes-año.

USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO

Para introducir texto con ayuda del teclado, debe observar cada letra asignada a las teclas del teclado y pulsar repetidamente la tecla correspondiente hasta que el carácter **deseado aparezca en la pantalla**.

Ejemplo: para escribir la letra N, pulse dos veces la tecla 6; para escribir la cifra dos, pulse cuatro veces la tecla 2.

Para **introducir un espacio** entre dos palabras, pulse la tecla 0.

Para escribir en mayúsculas, pulse la tecla **#** para cambiar el **modo de introducción**. Para comprobar el modo de introducción, observe la esquina superior derecha.

Para introducir un **carácter especial** (coma, punto, guion, etc.), pulse repetidamente la tecla 1 hasta que el carácter deseado aparezca en pantalla.

También puede pulsar la tecla ***** del teclado para acceder a la **lista de caracteres especiales**. Con ayuda de las teclas ***** y **#** del teclado, navegue por las 5 páginas de caracteres especiales hasta encontrar el que necesite; cuando aparezca en la página, selecciónelo pulsando la tecla numérica al que esté asignado.

CÓMO ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO

En el directorio se guardan los contactos y sus números de teléfono. Los contactos pueden guardarse en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos. La memoria del teléfono acepta hasta **300 contactos**.

Para acceder al directorio, vaya al **Menú principal** y, a continuación, utilice las flechas para seleccionar **Contactos**.

En el directorio, utilice las flechas para **navegar** por la lista de contactos.

Búsqueda rápida

Dentro del menú Directorio, para **buscar un contacto**, empiece a escribir el nombre. Las letras introducidas aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que las incluyan.

NOTA: También puede comenzar a escribir un número de teléfono. Los números introducidos aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que los incluyan.

Opciones

Una vez dentro del directorio, pulse  (opción) para ver la lista de opciones disponibles:

Nuevo	Agrega un nuevo contacto.
Ver	Muestra los detalles del contacto seleccionado.
Llamar	Llama al contacto seleccionado.
Enviar un mensaje	Envía un mensaje de texto al contacto seleccionado.
Editar	Modifica los detalles del contacto seleccionado.
Borrar	Borra del directorio el contacto seleccionado.
Copiar	Copia los detalles del contacto seleccionado.
Mover	Mueve el contacto seleccionado.
Números abreviados	Configura los números de acceso rápido.
Agregar a lista negra	Agrega el contacto a la lista de contactos no deseados.
Estado de la memoria	Estado de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

Utilice las flechas para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Para agregar un nuevo contacto

1. Pulse  para seleccionar **Nuevo**.
2. Seleccione el lugar donde desee guardar el contacto (**memoria del teléfono** o **tarjeta SIM**). Pulse  para confirmar.
3. Utilice las teclas para seleccionar **Nombre** y pulse  para editar el campo. Introduzca con el teclado el nombre del contacto y, a continuación, pulse  para confirmar.
4. Utilice las teclas para seleccionar **Móvil** y pulse  para editar el campo. Introduzca con el teclado el número del contacto y, a continuación, pulse  para confirmar.
5. Pulse la tecla roja () para confirmar.

NOTA: Es posible personalizar el timbre de los contactos guardados en el teléfono.

Utilice la flecha para seleccionar **Timbres predeterminados** y pulse  para editar el campo. Están disponibles las siguientes opciones:

1. Timbre predeterminado: cuando llame el contacto, el timbre será el mismo que para el resto de llamadas en general.
2. Timbre del teléfono: elija uno de los 10 timbres disponibles en el teléfono para asignárselo al contacto. Después pulse  para confirmar su selección.
3. Selección de un archivo de sonido: elija un timbre entre los archivos de audio de su tarjeta SD para asignárselo al contacto. Después pulse  para confirmar su selección.

Para registrar un contacto desde la lista de llamadas

1. Pulse  para acceder a la lista de llamadas

2. Utilice la flecha para seleccionar el número que desee guardar y luego pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Añadir a contactos** y pulse  para confirmar.
4. Seleccione **Nuevo contacto** y pulse  para confirmar. Para crear un contacto, siga los mismos pasos que en la sección anterior en el punto 2.

NOTA: Si desea añadir este número a un contacto ya existente

1. Utilice la flecha para seleccionar **Contactos existentes** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar el contacto cuyo número desee **sustituir** y pulse  para confirmar.
3. En la pantalla aparecerá **Móvil**. Vuelva a pulsar  para confirmar que desea modificar el número de teléfono del contacto.
4. En el teléfono se muestra «¿Sustituir?». Pulse  para confirmar. Atención, al sustituir el número se eliminará definitivamente el número anteriormente guardado para ese contacto.
5. Pulse la tecla roja () para confirmar.

Para modificar un contacto

1. Pulse la flecha para seleccionar el contacto que desee **modificar** y luego pulse  para confirmar.
2. Pulse  para seleccionar **Editar** y luego pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar el **Nombre** del contacto que desee modificar. Pulse  para editarlo. Introduzca con el teclado el nombre del contacto y, a continuación, pulse  para confirmar.
4. Utilice la flecha para seleccionar el **número** del contacto que desee modificar. Pulse en  para editarlo. Introduzca con el teclado el número del contacto y, a continuación, pulse  para confirmar.
5. Pulse la tecla roja () para confirmar.

NOTA: Si desea **modificar el timbre** del contacto, consulte el procedimiento descrito en la sección «Para agregar un nuevo contacto»).

Para suprimir un contacto

1. Pulse la flecha para seleccionar el contacto que desee **suprimir** y luego pulse  para confirmar.
2. Pulse  para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar. En el teléfono se muestra «¿Borrar?». Pulse  para confirmar. **Atención, si borra el número, el contacto se eliminará de forma definitiva.**

Para borrar varios contactos a la vez

1. Pulse  para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Eliminar varios** y luego pulse  para confirmar.
3. Utilice la flecha para seleccionar uno de los contactos que desee eliminar. Pulse  para mostrar las opciones y después seleccione **Marcar**. Pulse  para confirmar.
4. Repita el paso 3 para seleccionar todos los contactos que desee eliminar.
5. Una vez seleccionados los contactos, pulse  para ver las opciones. Seleccione OK. Pulse  para confirmar.
6. En el teléfono se muestra «¿Borrar ?». Pulse  para confirmar. Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.

OBSERVACIÓN: Si desea anular la selección de un contacto, pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Desmarcar**. Pulse  para confirmar.

Para **desmarcar todos los contactos**, pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Desmarcar todo**. Pulse  para confirmar.

Para borrar todos los contactos

1. Pulse  para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Eliminar varios** y luego pulse  para confirmar.
3. Pulse  para ver las opciones y luego seleccione **Marcar todo**. Pulse  para confirmar.
4. Cuando estén seleccionados todos los contactos, pulse  para ver las opciones. Seleccione OK. Pulse  para confirmar.
5. En el teléfono se muestra «¿Borrar?». Pulse  para confirmar. Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.

Para borrar todos los contactos, pero solo de la tarjeta SIM

1. Pulse  para seleccionar **Borrar** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Borrar de la SIM** y luego pulse  para confirmar.
3. En el teléfono se muestra «¿Borrar?». Pulse  para confirmar. Atención, si borra los números, los contactos se eliminarán de forma definitiva.

NOTA: Para **borrar todos los contactos, pero solo del teléfono** y dejar intactos los contactos de la SIM, el procedimiento es el mismo salvo en lo siguiente: tendrá que seleccionar la opción **Borrar del teléfono** en el paso 2.

Para copiar un contacto

1. Para copiar un contacto de la tarjeta SIM al teléfono o viceversa, pulse  para seleccionar **Copiar** y luego pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Copiar desde**
3. Utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar**
4. Seleccione el lugar de **almacenamiento actual** del contacto y luego pulse  para confirmar
5. Utilice la flecha para seleccionar **Copiar en**
6. Utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar**
7. Seleccione el lugar donde **desea guardar** el contacto y luego pulse  para confirmar
8. Utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar**
9. Pulse  para que aparezcan las **opciones**; utilice la flecha para seleccionar **Copiar** y luego pulse  para confirmar
10. Pulse  para seleccionar el contacto que desee copiar y pulse  para confirmar la selección. **Repita cada paso** para añadir todos los contactos que desee.
11. Pulse  para que aparezcan las **opciones**; utilice la flecha para seleccionar **OK** y luego pulse  para confirmar.

NOTA: Para copiar todos los contactos, lleve a cabo el procedimiento anterior. En el paso 10, pulse  y luego seleccione **Marcar todo**. A continuación, vaya al paso 11.

Para mover un contacto

Para mover un contacto, el procedimiento es igual que para copiar un contacto. La única diferencia es que al mover un contacto, este se borra del lugar de almacenamiento original y no aparece más que en el lugar de almacenamiento elegido. Así pues, consulte el procedimiento «**Para copiar un contacto**»

Números abreviados (teclas directas de memoria)

Los números abreviados son los contactos utilizados con más frecuencia o bien aquellos que el usuario tiene en acceso rápido. Puede asignar números de teléfono a las dos teclas de llamada directa M1 y M2, situadas en la parte inferior del teclado. También puede asignar números a las teclas 2 a 9 del teclado. Cada número guardado podrá marcarse manteniendo presionada la tecla asignada a él.

Empiece por **guardar** estos contactos en el Directorio.

1. A continuación, en **Contactos**, pulse para seleccionar **Números abreviados**.
 2. Seleccione **una de las teclas de cifras** (2 a 9) o una de las **teclas de memoria directa** (M1 o M2) libres y luego pulse para confirmar.
 3. Vuelva a pulsar la tecla para acceder a **Editar**.
 4. Pulse para ver los contactos y utilice la flecha para seleccionar el contacto al que desee **asignar el acceso directo** y pulse para confirmar.
- NOTA:** También puede marcar el número de teléfono y confirmarlo.
5. Pulse para confirmar

NOTA: Puede acceder a los contactos ya guardados seleccionado un contacto y pulsando .

Las opciones disponibles son las siguientes:

Una vez dentro de **Números abreviados**, pulse (opción) para ver la lista de opciones disponibles.

Ver	Muestra el nombre y el número del contacto.
Editar	Cambia el número de teléfono asociado a la tecla.
Editar contactos	Sustituye el contacto actual por otro del directorio.
Llamar	Llama al contacto.
Borrar	Borra el contacto.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla para utilizarla.

CÓMO REALIZAR/RECIBIR UNA LLAMADA

Para realizar una llamada

Desde el modo de espera, marque el número deseado con el teclado (utilice la tecla Colgar para borrar el último número introducido o bien mantenga la tecla presionada para borrar el número completo) y pulse para realizar la llamada. También puede hacer una llamada a un número guardado en el directorio. Consulte la sección «Cómo acceder y utilizar el directorio» para saber cómo llamar a un contacto del directorio.

Para responder a una llamada

Pulse la tecla para responder a una llamada. Pulse la tecla roja () para rechazar la llamada y enviarla al buzón de voz. Pulse esta tecla para finalizar la llamada.

Una vez establecida la llamada, dispone de las siguientes opciones.

Durante la conversación, pulse (opción) para ver la lista de las opciones:

M.Lib	Cambia al altavoz.
Añadir una nueva llamada	Llama a una tercera persona para realizar una conferencia a 3.
En espera	Mantiene la llamada actual en espera mientras se realiza una segunda llamada.
Comenzar a grabar	Graba la llamada actual.
Silencio	Activa/desactiva el micrófono.
Volumen	Controla el volumen de la llamada.
Contactos	Permite acceder al directorio.
Llamadas	Permite acceder a la lista de llamadas.
Mensaje	Edita y envía mensajes.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla para utilizarla.

Control de volumen de las llamadas

Durante una llamada, pulse las teclas de volumen «+» o «-» en el lateral izquierdo del teléfono para ajustar el volumen del receptor.

Añadir una nueva llamada (conferencia a 3)

1. Durante una conversación, pulse  y seleccione **Añadir una nueva llamada**.
2. Su interlocutor entrará en espera. Marque el número de la tercera persona.
3. Pulse  para confirmar.
4. Mientras la persona descuelga, pulse  y luego seleccione **Fusionar las llamadas**. Pulse  para confirmar.

Para grabar una conversación

1. Durante una conversación, pulse  y seleccione **Comenzar a grabar**.
2. La grabación comienza.
3. Para dejar de grabar, pulse  durante la conversación y luego seleccione **Finalizar grabación**.

CÓMO CONSULTAR LAS LISTAS DE LLAMADAS...

Vaya al menú **Llamadas** para ver las listas de las llamadas. Están disponibles las siguientes listas:

Llamadas perdidas	Muestra la lista de las últimas llamadas perdidas.
Llamadas realizadas	Muestra la lista de las últimas llamadas realizadas.
Llamadas recibidas	Muestra la lista de las últimas llamadas recibidas.
Llamadas rechazadas	Muestra la lista de las últimas llamadas rechazadas.
Borrar todo	Borra todas las llamadas.
Duración de las llamadas	Muestra la duración de las llamadas.

Uso de los números de la lista de llamadas

Hay disponibles 4 listas de llamadas: llamadas perdidas, realizadas, recibidas y rechazadas. En cada una de ellas, están disponibles las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse .

Llamar	Llama al número mostrado.
Detalles	Muestra la hora y la fecha de la llamada.
Enviar un mensaje	Envía un mensaje al número.
Añadir a los contactos	Añadir el número a los contactos
Agregar a lista negra	Añade el número a la lista de contactos no deseados.
Borrar	Borra un número de la lista de llamadas.
Borrar todo	Borra todos los números de la lista de llamadas.
Marcar	Selecciona el número mostrado.

BUZÓN DE VOZ

Para consultar el Contestador automático, mantenga pulsada la tecla .

Si la tarjeta SIM no reconoce el número del contestador, mantenga pulsadas las teclas  y  para editar el número (consulte a su operadora para saber cuál es).

USO DE LA FUNCIÓN DE VIBRACIÓN

La opción de vibración permite silenciar el teléfono, permitiendo a la vez que el usuario sepa cuándo le llegan llamadas y mensajes mediante una pequeña vibración.

1. Para activar la opción de vibración, **mantenga presionada** la tecla **#**. El icono  aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla para indicar que el teléfono está en modo de silencio.

2. Vuelva a mantener presionada la tecla **#**. El icono  aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla para indicar que el teléfono está en **modo vibrador**.

Mantenga presionada la tecla **#** para alternar entre el modo de sonido, silencio y vibrador.

USO DE LAS ALARMAS

Su teléfono cuenta con función de despertador y permite configurar hasta tres alarmas diferentes. Pulse la tecla  para acceder al menú Alarma. Puede activar una o varias alarmas. Aunque el teléfono esté apagado, la alarma seguirá funcionando siempre que haya batería suficiente.

Para **configurar** una alarma:

1. utilice la flecha para seleccionar **la alarma** que desee configurar. Pulse  para ver las opciones disponibles.

2. Utilice la flecha para seleccionar **Editar**. Pulse  para acceder al menú de edición.

3. Hay cuatro parámetros que se pueden **modificar**. Para modificar un parámetro, pulse .

Nombre: introduzca el nombre de la alarma (despertador, medicamento, etc.)

Hora: ajuste la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.

Timbre: puede elegir entre **Timbres** (timbres predefinidos en el teléfono), **Otros timbres** (archivos de audio en su tarjeta SD), **Sonido de radio** (una emisora de radio elegida como alarma) y **Sonido grabado** (sonido grabado con el micrófono).

Repetición: puede elegir entre **Una vez** (la alarma sonará a la hora definida y se desactivará), **Todos los días** (la alarma sonará todos los días a la hora definida) o **Días** (la alarma sonará de lunes a viernes a la hora definida).

Una vez modificado el parámetro, vuelva a pulsar  para confirmar.

4. Una vez modificados todos los parámetros, pulse la tecla roja  para confirmar.

Para **activar/desactivar** una alarma:

1. utilice la flecha para seleccionar **la alarma** que desee configurar. Pulse  para ver las opciones disponibles.

2. utilice la flecha para seleccionar **Activar** o **Desactivar**. Pulse  para confirmar.

ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS

En el menú **Mensaje**, puede consultar, enviar y recibir SMS. Al recibir un nuevo mensaje, aparece el icono . Pulse  para **Ver** el mensaje. Accederá al menú «**Bandeja de entrada**», donde se guardan todos los mensajes recibidos.

Para acceder a los mensajes, en el **Menú** utilice la flecha para seleccionar **Mensaje**. Pulse  para confirmar.

Una vez dentro de **Mensaje**, dispone de las siguientes opciones:

Enviar un mensaje	Permite escribir un nuevo mensaje.
Bandeja de entrada	Mensajes recibidos.
Buzón de salida	Mensajes que se están enviando.
Borradores	Mensajes guardados para su posterior envío.
Enviados	Mensajes enviados.
Plantilla	Modelos de mensajes predefinidos para una respuesta rápida.

Buzón de voz	Introduzca aquí su número de mensajería vocal. Si no lo conoce, póngase en contacto con su proveedor de telefonía móvil.
Parámetros SMS	Parámetros de configuración de SMS.
Borrar todo	Borra los mensajes de un buzón o de todos los buzones.
Memoria	Memoria de almacenamiento utilizada en su tarjeta SIM o su teléfono.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Escribir y enviar un mensaje

1. Para acceder a los mensajes, en el **Menú** utilice la flecha para seleccionar **Mensaje**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Enviar un mensaje**. Pulse  para confirmar.
3. **Escriba** el texto por medio del teclado.
4. Pulse  para abrir el menú **Opciones**
5. Vuelva a pulsar  para seleccionar **Enviar**
6. En la pantalla aparece la ventana **Destinatarios**. Introduzca el número o números de los destinatarios, o bien pulse  para abrir el menú **Opciones** y luego utilice la flecha para seleccionar **Contactos**. Pulse  para confirmar. Seleccione el contacto al que quiera enviar el mensaje y pulse  para confirmar.
7. El contacto o contactos a quienes desee enviar el mensaje aparecerán en la pantalla. Pulse  para abrir el menú **Opciones** y luego utilice la flecha para seleccionar **Enviar**. Pulse  para confirmar

Al **editar un mensaje de texto**, están disponibles las **opciones** siguientes:

Durante la introducción del mensaje, pulse  (opción) para ver la lista de las opciones:

Enviar	Envía el mensaje.
Insertar plantilla	Inserta una plantilla de mensajes predefinidos para respuestas rápidas.
Añadir información de contacto	Inserta en el cuerpo del mensaje el número de teléfono o el nombre de un contacto guardado en el directorio.
Añadir una expresión	Inserta un emoticono.
Guardar borrador	Guarda el mensaje en los Borradores para su envío posterior.
Idioma de entrada	Permite elegir el idioma para redactar los mensajes.
Salir	Vuelve al menú de mensajes.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para confirmar.

Gestionar los mensajes de la bandeja de entrada

Una vez dentro de la **Bandeja de entrada**, dispondrá de las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse  (opción)

Abrir	Abre el mensaje para su lectura.
Responder	Responde al mensaje.
Borrar	Borra el mensaje o mensajes seleccionados.
Llamar	Llama al contacto.
Marcar	Marca uno o varios mensajes.
Ordenar	Ordena los mensajes de la bandeja de entrada por la hora de recepción, nombre del contacto, tipo de mensaje o asunto.

Añadir remitente	Añade el remitente al directorio.
Eliminar números idénticos	Elimina todos los mensajes del remitente seleccionado.
Agregar a lista negra	Agrega el contacto a la lista de contactos no deseados.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Responder a un SMS

1. En la **Bandeja de entrada**, elija el mensaje al que desee responder
2. Pulse  y seleccione la opción **Responder**
3. A continuación, consulte el paso 3 del **procedimiento** «Escribir y enviar un mensaje» para continuar introduciendo el mensaje.

¿Cómo gestionar los mensajes?

Mientras lee un SMS, pulse  para acceder a las opciones:

Borrar	Elimina el mensaje.
Responder	Responde al mensaje.
Reenviar	Copia el texto del mensaje recibido en un nuevo mensaje que se enviará a otros contactos.
Llamar	Llama al remitente del mensaje.
Añadir remitente	Añade el remitente del mensaje al directorio.
Detalles	Muestra la fecha y la hora del mensaje.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Utilizar modelos

1. Para acceder a los modelos del submenú **Mensaje**, utilice la flecha para seleccionar **Modelos**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar una posición vacía o un modelo ya predefinido. Pulse  para **editarlo**.
3. **Escriba** el mensaje que se utilizará como modelo.
4. Pulse  para **confirmar**

NOTA: Los modelos que edite quedarán disponibles para poder insertarlos durante la redacción de un mensaje.

Borrar todos los mensajes de una bandeja o de todas las bandejas

1. Para acceder a esta opción, vaya al submenú **Mensaje** y utilice la flecha para seleccionar **Borrar todo**. Pulse  para confirmar
2. Utilice la flecha para seleccionar la bandeja en la que desee **borrar todos los mensajes**. Puede elegir entre: Bandeja de entrada, Enviados, Bandeja de salida, Borradores, Todas las bandejas de mensajes.
3. Pulse  para confirmar
4. En el teléfono se muestra **¿Borrar todo?**. Pulse  para confirmar.

Parámetros SMS

Una vez dentro de los **Parámetros SMS**, dispone de las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse  (opción)

Centro de mensajería	Número de mensajería de su operador.
Periodo de validez del mensaje	Tiempo durante el cual se conservará el SMS si el destinatario no lo ha recibido.

Informe de estado	Seleccione esta opción para recibir un acuse de recibo del mensaje por parte del destinatario.
Guardar mensajes enviados	Seleccione esta opción para guardar los mensajes enviados en el teléfono.
Almacenamiento preferido	Seleccione esta opción para guardar los mensajes recibidos en el teléfono o la tarjeta SIM.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Guardar mensajes enviados

1. Para acceder a la opción de almacenamiento de los mensajes enviados, vaya al submenú **Mensaje** y utilice la flecha para seleccionar **Parámetros SMS**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Guardar mensajes enviados**. Pulse  para confirmar.

Si selecciona **Guardar**, guardará los mensajes enviados en **Enviados**. Si selecciona **No guardar**, los mensajes no se guardarán. Si selecciona **Usuario**, antes de enviar cada mensaje se le preguntará si desea guardarlo.

3. Utilice la flecha para seleccionar una de las 3 opciones. Pulse  para confirmar.

CONFIGURAR Y UTILIZAR EL BOTÓN SOS

El botón de emergencia se utiliza para contactar a sus familiares u otras personas en caso de emergencia.

Realizar una llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, mantenga presionado el botón de emergencia en la parte posterior del teléfono.

Si ha activado el mensaje SOS, se enviará un SMS a los contactos de emergencia. A continuación, el teléfono comenzará a llamar a los números de los **Contactos de emergencia**. Si no se contesta a la llamada en veinte segundos, el teléfono llamará al siguiente número en la lista, sucesivamente.

Si la opción **Cadena SOS** está activada, el proceso se repetirá tres veces hasta que alguien responda. Para poder utilizar este servicio en casos de emergencia, primero debe configurarlo.

Para acceder al **Menú SOS**, vaya al **Menú**, seleccione el submenú **Ajustes**, seleccione **Menú SOS** y luego pulse . El menú SOS cuenta con seis apartados:

Estado

Permite encender o apagar el botón SOS. Si el botón está desactivado, no podrá utilizar esta opción en caso de emergencia.

1. Utilice la flecha para seleccionar **Estado**. Pulse  para confirmar.
2. Seleccione Desactivar para **desactivar** el botón SOS o Activar para **activarlo**. Pulse  para confirmar.

Contactos de emergencia

Puede agregar hasta **cinco contactos de emergencia** (familiares, amigos, servicios especiales, etc.). Informe a estos contactos de su intención de agregarlos a su lista de emergencia.

1. Utilice la flecha para seleccionar **Contactos de emergencia**. Pulse  para confirmar.
2. Seleccione el primer contacto y pulse  para modificarlo.
3. Igual que al agregar un nuevo contacto al directorio, elija si desea **Añadir un contacto existente** o **Editar un nuevo número**.

NOTA: Si selecciona **Borrar**, borrará el contacto guardado para dejar el campo vacío.

4. Cuando haya terminado de realizar los ajustes, pulse  para confirmar.

Desplácese hasta el siguiente contacto SOS y lleve a cabo estos mismos pasos para agregar a otra persona.

NOTA: Tenga cuidado al incluir números con contestadores automáticos a la lista de llamadas, ya que la secuencia de alarma se detiene en el momento en que se contesta a la llamada.

Si es posible, es preferible agregar teléfonos fijos en lugar de móviles a la lista de contactos de emergencia.

Mensaje SOS

Cuando se activa el botón SOS, se envía un mensaje SOS a todos los contactos de emergencia.

1. Utilice la flecha para seleccionar **Mensaje SOS**. Pulse  para confirmar.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Editar SMS**. Pulse  para confirmar.
3. Edite el mensaje de ayuda. De forma predeterminada, el mensaje SOS contiene el siguiente texto: «Need your help!». Pulse  para confirmar.
4. Utilice la flecha para seleccionar **Estado**. Pulse  para confirmar.
5. Utilice la flecha para seleccionar **Activar** si desea activar el mensaje SOS o **Desactivar** si no desea enviar un mensaje SOS cuando se active el procedimiento de emergencia. Pulse  para confirmar.

Información personal

En caso de traumatismo, esta información puede resultar determinante para administrar el tratamiento adecuado. Aunque estos campos son opcionales, es recomendable ofrecer esta información.

Los datos que pueden introducirse son los siguientes: nombre, enfermedades, alergias y grupo sanguíneo.

Para editar estos datos:

1. Utilice la flecha para seleccionar **Información personal**. Pulse  para confirmar.
2. Para **Editar**, pulse .
3. Utilice la flecha para seleccionar **los campos** que desee editar. Pulse  para editarlo.
4. Introduzca la información y pulse  para confirmar.

Alarma SOS

Durante la activación del procedimiento de emergencia, el teléfono emite una alarma sonora para alertar a las personas cercanas de la existencia de una situación de peligro.

Para activar la alarma, utilice la flecha para seleccionar **Alarma SOS**, pulse  para acceder al submenú; a continuación seleccione **Activar** si desea activar la alarma o **Desactivar** si no desea activarla.

Ayuda

En este apartado se describe el procedimiento de emergencia.

MULTIMEDIA

Este teléfono está equipado con un reproductor de **Audio** para reproducir archivos de sonido; un **Visor de imágenes** para ver fotos y vídeos; y una **Grabadora** para grabar archivos de sonido. Tenga en cuenta que el uso de estas funciones requiere instalar una tarjeta de memoria.

Reproductor de audio

Para reproducir archivos de audio en el reproductor, descargue los archivos MP3 deseados a la carpeta «Mi música» de la tarjeta de memoria; de lo contrario, no se podrán reproducir. Solo se admiten archivos de audio en formatos MP3, AMR, WAV y MIDI.

Dentro del reproductor de **Audio** dispone de las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse .

Reproducir	Reproduce un archivo de audio.
Lista de música	Accede a la lista de los archivos de audio.
Repetir	Elija entre Desactivar (el archivo de audio se reproduce una sola vez), Repetir (la reproducción del archivo se repite) o Repetir todo (todos

	los archivos de audio se reproducen repetidamente).
Salir	Sale del reproductor de audio.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

NOTA: Puede utilizar la tecla 5 como botón de reproducción/parada, la tecla 4 para pasar al archivo anterior y la tecla 6 para saltar al archivo siguiente.

Imagen

Utilice las teclas arriba y abajo para ver los archivos de imágenes disponibles.

Para acceder a las opciones, pulse :

Ver	Muestra la imagen seleccionada.
Borrar	Borra la imagen seleccionada.
Marcar	Marca una o varias imágenes.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
Reproducir diapositivas	Reproduce todas las imágenes en una presentación.
Detalles	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Mientras ve una imagen, puede ver las opciones disponibles pulsando :

Usar como fondo de pantalla	Utiliza esta imagen como fondo de pantalla.
Borrar	Borra la imagen seleccionada.
Enviar	Envía la imagen por Bluetooth.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
Reproducir diapositiva	Reproduce todas las imágenes en una presentación.
Detalles	Fecha, tamaño y dimensiones de la imagen.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Grabadora

Para acceder a las opciones, pulse :

Comenzar a grabar Inicia una nueva grabación. Para detenerse, pulse la tecla roja () para pausar o continuar la grabación, pulse la tecla verde ()

Lista de archivos grabados	Muestra la lista de todos los archivos grabados.
Memoria	Permite definir el lugar donde se guardarán las grabaciones. Puede elegir la tarjeta de memoria o el teléfono.
Formato de archivo	Permite definir la calidad de audio del archivo guardado. Puede escoger entre AMR (baja) o WAV (mejor)
Escuchar	Permite escuchar la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
Enviar	Envía el archivo de audio por Bluetooth (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
Volver a grabar	Inicia una nueva grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
Borrar	Borra la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para confirmar

NOTA: Durante la reproducción del archivo de audio, utilice la tecla * para bajar el volumen o la tecla # para aumentarlo.

RADIO FM

Su teléfono cuenta con un receptor de radio FM. Para escuchar la **Radio FM**, vaya al menú principal y seleccione el menú Radio FM. Las emisoras disponibles se buscarán automáticamente (en Opciones encontrará la lista de canales).

También puede encender la radio desplazando hacia arriba el botón de FM situado en el lateral izquierdo del teléfono. Para apagarla, puede desplazar el botón hacia abajo.

Para acceder a las opciones, pulse :

Reproducir	Para encender la radio
Pausa	Apaga la radio.
Búsqueda y almacenamiento automáticos	Búsqueda de emisoras y almacenamiento en la lista de emisoras.
Lista de canales	Lista de las emisoras de radio guardadas.
Guardar emisora	Guarda la emisora que se está escuchando en la lista de emisoras seleccionando uno de los espacios disponibles.
Búsqueda manual	Busca una emisoras introduciendo su frecuencia con ayuda del teclado.
Activar altavoz	Activa el altavoz cuando hay conectados unos auriculares.
Reproducir en segundo plano	Permite escuchar la radio mientras se utilizan otras funciones del teléfono.
Grabar sonido	Graba la radio (opción disponible únicamente si la radio está encendida).
Lista de archivos grabados	Lista de archivos de audio guardados.
Memoria	Permite definir el lugar donde se guardarán las grabaciones. Puede elegir la tarjeta de memoria o el teléfono.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

NOTA: Durante la reproducción de la radio, utilice la tecla * para bajar el volumen o la tecla # para aumentarlo.

HERRAMIENTAS

Para ayudarle a organizar sus documentos en el teléfono, dispone del submenú **Carpetas**, en el que encontrará todos los archivos que contienen el teléfono y la tarjeta de memoria. Su teléfono también cuenta con un **Calendario** y una **Calculadora**. Es compatible con **Bluetooth®**, lo que facilita el intercambio de archivos.

Para acceder a **Herramientas**, vaya hasta este submenú dentro del **Menú** y pulse . El menú Herramientas cuenta con cuatro apartados:

Carpetas

1. Seleccione el lugar donde se encuentra el archivo que busca. Puede elegir entre **Teléfono** y **Tarjeta de memoria**. Pulse la tecla  para acceder al lugar seleccionado.

2. Aparece la lista de carpetas disponibles en ese lugar.

Para acceder a las opciones, pulse :

Abrir	Abre la carpeta/archivo seleccionado.
Nueva carpeta	Crea una nueva carpeta.
Borrar	Borra la carpeta/archivo seleccionado.
Detalles	Muestra la fecha y el tamaño de la carpeta/archivo seleccionado.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la carpeta/archivo seleccionado.
Copiar	Crea una copia de la carpeta/archivo seleccionado.
Buscar	Busca una carpeta/archivo introduciendo su nombre o una parte de él.
Ordenar	Ordena las carpetas/archivos por nombre, hora, tamaño o tipo.
Marcar	Selecciona una o varias carpetas/archivos.
Estado de la memoria	Permite ver la capacidad de la memoria/formatear/cambiar de nombre las posiciones de la memoria (teléfono o tarjeta de memoria).

Bluetooth	Envía el archivo por Bluetooth (opción no disponible para carpetas).
Definir como	Permite usar un archivo de imagen como fondo de pantalla o un archivo de audio como timbre de llamada o de alarma (opción no disponible para carpetas).

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla  para utilizarla.

Para crear una nueva carpeta

1. Pulse la tecla  para acceder a las opciones.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Nueva carpeta**. Pulse  para crear la nueva carpeta.
3. Cambie el nombre de la nueva carpeta. De forma predeterminada, se propone el nombre «Nueva carpeta 1».
4. Pulse la tecla  para confirmar.

Para copiar un archivo/carpeta

1. Pulse la tecla  para acceder a las opciones.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Copiar**. Pulse  para confirmar la copia.
3. La pantalla muestra la lista de carpetas. Pulse la tecla  para ver las opciones.
4. Utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar** si desea pegar el archivo/carpeta en el lugar donde se encuentra en ese momento. Si desea elegir otro lugar, seleccione **Abrir** para entrar en una subcarpeta. Puede utilizar la tecla roja () para volver atrás. Una vez dentro de la subcarpeta deseada, pulse la tecla  y utilice la flecha para seleccionar **Seleccionar**.
5. En la pantalla aparecerá «Espere» y, una vez realizada la copia, regresará al lugar de origen del archivo.

Para formatear la memoria

1. Pulse la tecla  para acceder a las opciones.
2. Utilice la flecha para seleccionar **Estado de la memoria**. Pulse  para acceder al estado.
3. Utilice la flecha para seleccionar **Formatear la tarjeta de memoria**. Pulse  para confirmar.

Calendario

Utilice las teclas **arriba** y **abajo** para desplazarse por el calendario. Utilice las teclas * y # para desplazarse de derecha a izquierda.

La cifra rodeada de un **cuadrado verde** corresponde a la fecha actual.

Las cifras con un triángulo naranja en la esquina superior muestran los días para los que se ha creado un evento.

Para acceder a las opciones, pulse :

Añadir una tarea	Añade un nuevo evento.
Tareas del día	Permite acceder a la lista de tareas del día seleccionado.
Todas las tareas	Permite acceder a la lista de todas las tareas del calendario.
Borrar las tareas del día	Borra todas las tareas del día.
Borrar todo	Borra todas las tareas del calendario.
Ir a fecha	Introduzca una fecha para verla en el calendario.

Para añadir un nuevo evento:

1. Pulse la tecla  para poder **editar** el evento.
2. Utilice la flecha para seleccionar el **Asunto**, la **Fecha**, la **Hora**, el **Timbre** y el **Tipo**. Pulse  para modificar cada uno de estos parámetros.
3. Una vez modificado el parámetro, pulse  para confirmar.

NOTA: Si configura un parámetro que se repite, aparecerá otro parámetro más. **Plazo:** este parámetro permite definir la fecha final del evento. Por ejemplo, si crea un evento mensual con un plazo hasta el 15 de octubre de 2019,

recibirá un aviso del evento en su calendario todos los meses hasta esa fecha y, si activa la alarma, esta se disparará. Para desactivar la alarma, vaya a **Tipo de evento** y seleccione **Ningún recordatorio**.

Para programar una alarma repetida

Para programar una alarma repetida, el procedimiento es igual al descrito en el párrafo anterior. Solo hay que cambiar el tipo de evento para que la alarma se repita.

En cuanto al tipo de evento, puede elegir entre **Una vez**(evento puntual), **Todos los días**, **Una vez por semana** (tendrá que seleccionar el día o días en que quiera recibir la alerta), **Mensual** y **Anual**.

Calculadora

1. Utilice las teclas arriba y abajo para recorrer las funciones: +, -, /, x y =.
2. Pulse la tecla roja (↵) para **borrar** las entradas una a una o bien mantenga la tecla presionada para borrar todo el contenido.
3. Pulse la tecla OK para obtener el resultado.

Bluetooth®

Es posible establecer una conexión Bluetooth con otro periférico compatible con esta tecnología. Este teléfono cuenta con Bluetooth® versión 2.0, por lo que podría tener dificultades para conectarse con periféricos con una versión superior.

Dentro del menú **Bluetooth** existen las siguientes opciones:

Para acceder a las opciones, pulse (↵) (opción)

Bluetooth	Activada o desactivada. La conexión Bluetooth debe estar activada para poder conectar su dispositivo a otros periféricos. Si no la utiliza, desactívela.
Visibilidad Bluetooth	Permite a otros dispositivos detectar el suyo.
Dispositivo emparejado	Lista de dispositivos con los que ya está conectado por Bluetooth.
Transferencia de archivos	Muestra la progresión de una transferencia en curso.
Nombre del teléfono	Nombre del dispositivo que estará visible para otros aparatos. También puede darle otro nombre.
Memoria	Elija el lugar preferido para guardar los archivos recibidos. Puede seleccionar el teléfono o la tarjeta de memoria.
Ayuda	En este apartado se describe el uso de Bluetooth.

Utilice la flecha para seleccionar la opción y pulse la tecla (↵) para utilizarla.

AJUSTES

Para personalizar su teléfono según sus deseos, dispone de un submenú **Ajustes** en el que encontrará los distintos parámetros de configuración disponibles para su teléfono.

Para acceder a **Ajustes**, vaya a este submenú dentro de **Menú** y pulse (↵). El menú Ajustes consta de siete parámetros:

Menú SOS	Permite configurar el botón de emergencia.
Llamadas	Permite modificar los parámetros para la emisión y la recepción de llamadas.
Teléfono	Permite modificar la hora, la fecha, el idioma, activar y desactivar el modo avión, gestionar el encendido y apagado automático del teléfono, o restaurar los parámetros predeterminados del teléfono.
Pantalla	Permite modificar el fondo de pantalla y la luminosidad del teléfono.
Seguridad	Permite gestionar las contraseñas de las tarjetas SIM, configurar el bloqueo del teléfono y la lista negra.
Perfiles	Permite gestionar el perfil sonoro del teléfono.
Red elegida	Muestra los parámetros relativos a su operador de servicios móviles.

Menú SOS

Puede consultar este procedimiento en la sección «Configurar y utilizar el botón SOS»

Llamadas

Reenvío de llamada:

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Transferencia sistemática de llamadas: transfiere todas las llamadas entrantes al número indicado.

Reenviar si está ocupado: transfiere las llamadas a un número definido si el teléfono ya está ocupado con una llamada.

Reenviar si no hay respuesta: si no contesta al teléfono, todas las llamadas entrantes se transferirán al número definido.

Reenviar si no está disponible: transfiere las llamadas entrantes a un número definido cuando la red no está disponible (fuera de servicio).

Cancelar todos los reenvíos: cancela todas las transferencias de llamadas.

Si selecciona una de estas opciones, puede **activar**, **desactivar** o ver el **estado** de los reenvíos de llamadas. De forma predeterminada, las llamadas se reenvían a su sistema de mensajería.

Llamadas en espera:

Esta opción permite poner en espera una llamada activa y responder a otra llamada entrante. Puede **activar**, **desactivar** o ver el **estado** de esta opción.

Llamada prohibida:

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Todas las llamadas salientes: impide realizar llamadas.

Todas las llamadas entrantes: impide recibir llamadas.

Llamadas entrantes en itinerancia: impide recibir llamadas mientras se está en itinerancia de datos (uso de una red distinta de la de su operador. Puede suponer costes de comunicación suplementarios).

Llamadas internacionales: impide realizar llamadas si se utiliza una red móvil distinta de la red móvil de la tarjeta SIM.

Marcar en itinerancia: impide realizar llamadas cuando se encuentra en itinerancia de datos.

Eliminar todas las prohibiciones: permite recibir y realizar todo tipo de llamadas, independientemente de su coste.

Cambiar contraseña: cambia la contraseña que permite modificar estas opciones de prohibición de llamadas ya mencionadas. De forma predeterminada, la contraseña «0000».

Si selecciona una de estas opciones, puede **activar**, **desactivar** o ver el **estado** de la prohibición de llamadas. Para modificar una opción, introduzca la contraseña. De forma predeterminada, la contraseña «0000».

Ocultar ID:

Puede mostrar u ocultar su número de teléfono en la pantalla de los teléfonos de las personas a las que llame.

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Ocultar ID: no muestra nunca el número.

Mostrar ID personal: muestra siempre el número.

Mostrar ID por red: aplica los parámetros predeterminados de la red.

Otros:

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Recordatorio de duración de la llamada: ajusta un periodo de tiempo al cabo del cual se emitirá un pitido notificando la duración de la llamada. Puede elegir entre **No** (ninguna notificación), **50 segundos**, **55 segundos**, **60 segundos** o **personalizar** (para definir otra duración).

Rellamada automática: puede activarla seleccionando «**Sí**» o desactivarla con «**No**».

Vibración fuera de conexión: puede elegir «**Sí**» para activar una vibración que indique el comienzo de una conversación o bien desactivar la opción seleccionando «**No**».

Respuesta por SMS si se rechaza la llamada: puede elegir «**Sí**» para enviar un SMS predefinido o al rechazar una llamada o bien desactivar la opción seleccionando «**No**».

Grabación automática: puede elegir «**Sí**» para grabar automáticamente todas las llamadas realizadas y recibidas o bien desactivar la opción seleccionando «**No**».

Teléfono:

Puede modificar la **hora**, la **fecha** y el **idioma** del teléfono. Consulte a este respecto la sección «Configurar el teléfono».

Modo avión:

Permite activar y desactivar los servicios de red durante un vuelo.

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Modo avión: puede activarla seleccionando «**Sí**» o desactivarla con «**No**».

Seleccionar durante el encendido: elija «**Sí**» para que cada vez que encienda el teléfono se le pregunte si desea activar el modo avión o bien desactive la opción seleccionando «**No**».

Encendido/apagado automático:

puede configurar el teléfono para que se apague/encienda automáticamente a una hora determinada.

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Encendido a las ...: programa el encendido automático del teléfono. Si selecciona **Editar**, podrá introducir la **hora** de encendido del teléfono y el **modo de repetición** para programar el encendido **Una vez** (puntualmente), **Todos los días** o ciertos **Días** (solo de lunes a viernes).

Apagado a las ...: programa el apagado automático del teléfono. Si selecciona **Editar**, podrá introducir la **hora** de apagado del teléfono y el **modo de repetición** para programar el apagado **Una vez** (puntualmente), **Todos los días** o ciertos **Días** (solo de lunes a viernes).

En cada uno de estos modos, puede elegir entre **encendido** y **apagado** para activar la opción.

Restaurar ajustes de fábrica

Debe introducir la contraseña para restablecer la configuración de fábrica. Contraseña predeterminada : 1234

Pantalla

Puede configurar las siguientes opciones:

Fondo de pantalla: seleccione **Fondo de pantalla estático** para elegir uno de los dos fondos de pantalla propuestos o bien **Fotografías** para elegir una de sus fotos como fondo de pantalla.

Brillo: elija el nivel de luminosidad con ayuda de las teclas arriba y abajo.

Duración de la retroiluminación del teclado: tiempo durante el cual las teclas del teléfono permanecerán iluminadas cuando deje de tocarlas. Puede elegir entre **Desactivar** (las teclas no se iluminarán), **5**, **10** y **20** segundos.

Retroiluminación: tiempo durante el cual la pantalla del teléfono permanecerá iluminada cuando deje de manipularlo.

Seguridad

Puede configurar las siguientes opciones:

PIN:

PIN: puede elegir entre **Desactivar** para desactivar el bloqueo por código PIN de la tarjeta SIM y **Activar** para activarlo.

Cambiar PIN: permite personalizar el código PIN.

Teléfono bloqueado:

activa/desactiva el bloqueo con contraseña del teléfono cuando está en modo de espera. Contraseña predeterminada : 1234

Cambiar contraseña:

permite personalizar la contraseña de bloqueo del teléfono cuando está en modo de espera.

Privacidad:

activa/desactiva el bloqueo con contraseña del teléfono para cada uno de los menús siguientes:

Llamadas, Mensajes, Contactos, Carpetas, Calendario, Unidad de disco, Reproductor

Contraseña predeterminada : 1234

Lista negra:

Puede configurar las siguientes opciones:

Lista negra: lista de contactos cuyas llamadas o mensajes no desea recibir.

Parámetros: seleccione esta opción si desea filtrar las **llamadas** y/o los **SMS**

Perfil:

Puede utilizar distintos perfiles de sonido: De forma predeterminada hay cinco disponibles: General, Silencio, Reunión, Interior y Exterior.

Pueden activarse/desactivarse o personalizarse en este menú. El modo Silencio corta todos los sonidos, pero puede configurar si se producirá vibración o no.

Pulse  (opción) para poder **activar** un perfil o modificar los parámetros siguientes seleccionando **ajustes:**

Cambiar nombre: permite cambiar el nombre del perfil.

Timbre: permite elegir un timbre para las llamadas y otro para los SMS.

Volumen: permite elegir el volumen de las llamadas, los mensajes, la alarma, las conversaciones, el encendido y el apagado del teléfono. El volumen puede regularse de 1 a 9.

Cuando termine de modificar los parámetros, pulse la tecla roja  para confirmar.

Tipo de timbre: puede elegir entre **solo timbre**, **solo vibración**, **silencio** o **timbre y vibración** para las llamadas, mensajes y alarmas.

Timbres de alerta: elija si desea activar el sonido de las **Teclas** (pitido al pulsar una tecla), la vocalización de las teclas (teclado numérico vocal), **Batería baja** (señal sonora que indique si la batería está baja) y **Sonido de encendido/apagado** (señal sonora al encender y apagar el teléfono).

También puede **añadir nuevos perfiles**. Para ello, en el menú **Perfil**, pulse  (opción) y seleccione **Añadir nuevo**. A continuación podrá seleccionar los ajustes como se explica en el párrafo anterior.

Nota: También es posible borrar los perfiles creados. Para ello, en el menú **Perfil**, pulse  (opción) y seleccione **Borrar**.

Red elegida:

en este apartado se muestra información relativa a su operador de servicios móviles.

Puede elegir entre las opciones siguientes:

Selección automática: selección automática de la red

Selección manual: muestra la lista de operadores disponibles para las redes disponibles. Seleccione el operador que desee.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD

En esta sección se ofrece información importante sobre el buen funcionamiento del teléfono y su seguridad. Lea esta información antes de utilizar el teléfono.

Teléfono móvil

Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones. Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No utilice limpiadores químicos ni abrasivos, que podrían dañar el teléfono móvil. Como su teléfono móvil puede producir un campo electromagnético, no lo deje cerca de objetos magnéticos, como discos informáticos.

El uso de del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias. No esponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos. Los líquidos pueden provocar daños en el teléfono. Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Si utiliza el teléfono con brusquedad podrían estropearse las placas de circuito internas. No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.

No intente desmontar el teléfono móvil o la batería. No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos. No cargue el teléfono móvil sin la batería.

Servicio de red y costes

Este teléfono móvil cuenta con autorización para su uso en redes GSM de 900/1800 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico. Varias funciones del dispositivo pueden precisar de soporte de red, por lo que es necesario estar abonado.

Exposición a las ondas radioeléctricas

Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.

Durante su utilización, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados. Cuanto mejor conozca la recepción de su red, más fiables serán las emisiones de las ondas radioeléctricas (la potencia útil de su teléfono disminuye automáticamente). Intente realizar las llamadas cuando la cobertura de la red sea óptima (indicado por 3 o 4 barras en la esquina superior izquierda de la pantalla). El kit de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a las ondas radioeléctricas. Procure utilizarlo para realizar llamadas. Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

Precauciones durante la conducción



Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos mientras se conduce en el país donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa. Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

Aparatos médicos o marcapasos

Si utiliza el teléfono cerca de un marcapasos, mientras el teléfono esté encendido, manténgalo alejado más de quince cm del marcapasos. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho de la camisa. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil. Si utiliza otros aparatos médicos, consulte al fabricante para determinar si está blindado contra energía de radiofrecuencia.

En lugares con necesidades especiales, como hospitales o centros sanitarios, preste atención a las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

Protección del oído

Este dispositivo ha superado todos los ensayos de conformidad con los requisitos de nivel de presión sonora definidos en la norma EN 50332-1:2013.

ADVERTENCIA: La exposición excesiva a sonidos con un volumen alto puede provocar daños en el oído. La exposición a sonidos con un volumen alto durante la conducción puede distraerle y provocar un accidente. Utilice los auriculares a un volumen moderado y no coloque el dispositivo cerca del oído mientras esté activado el altavoz.

Precauciones en atmósferas explosivas

Apague su teléfono antes de entrar en una zona con atmósfera explosiva, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.

Las chispas en atmósferas explosivas pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. Para evitar interferencias con operaciones de voladura; apague su teléfono cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos, en zonas de explosiones o en zonas con la señal «apaguen sus dispositivos electrónicos». Siga todas las señales e instrucciones.

Precauciones para dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos; dado el caso, antes de utilizar el teléfono, consulte a los fabricantes de los dispositivos.

Uso general y seguridad en vehículos

El airbag, los frenos, el sistema de control de la velocidad y el sistema de inyección de aceite no deberían verse afectados por las transmisiones inalámbricas. Si tiene alguno de estos problemas, póngase en contacto con el fabricante de su vehículo. No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo. Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

Seguridad en aviones

Apague su teléfono móvil antes del despegue de su avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos.

La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si el teléfono móvil tiene función de encendido automático temporizado, compruebe la alarma para asegurarse de que el teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

Uso de la batería

No cortocircuite la batería, ya que podría hacer que la unidad se sobrecalentara o incendiara.

No almacene la batería en zonas calientes ni la tire al fuego, podría explotar. No intente desmontar y volver a montar la batería: podría provocar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosiones o el incendio de la batería. Almacene la batería en un lugar fresco y seco si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero terminará por agotarse. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva.

Deje de utilizar el cargador y la batería si presentan daños o signos evidentes de envejecimiento. Utilice baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.

ADVERTENCIA: Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos abundantemente en agua limpia y consulte a un médico.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

Reciclaje correcto de las baterías



(Aplicable en la UE y otros países europeos con sistemas de devolución de baterías independientes).

Esta marca en la batería y la documentación del producto indica que la batería de este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Separe la batería de otros residuos reciclables mediante el sistema local de recogida gratuita de pilas y baterías para preservar los recursos

naturales y fomentar la reutilización de los materiales.

Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil



Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse junto con los residuos domésticos ordinarios. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerda. Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados, puede dirigirse a su ayuntamiento, al servicio de tratamiento de residuos o al establecimiento donde ha adquirido el producto.

GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra.

Para obtener más información sobre los términos de aplicación de esta garantía, visite nuestra página web www.befuzze.com o póngase en contacto con nuestro servicio posventa:

Tel.: +34 518 888 855

0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,

0,04 euros por minuto

Correo electrónico : helpdesk-es@befuzze.com

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

Correo electrónico : info@befuzze.com

CONTENIDO DEL PAQUETE

Teléfono móvil TM110, auriculares, batería recargable de iones de litio, cargador de viaje, cable de carga, base de carga, manual de instrucciones y declaración de conformidad.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Red: GSM de banda dual a 900 MHz – 1.800 MHz

Dimensiones: 110 x 50 x 12 mm 110 x 50 x 12 mm

Peso: 73 g (batería incluida, sin accesorios)

Batería: Iones de litio 3,7 V / 600 mAh / 2,22 Wh

Entrada de adaptador: 10-240 V_{c.a.} 50/60 Hz 0,3 A

Salida de adaptador: 5,0 V_{c.c.} 500 mA

El dispositivo TELEFUNKEN TM 110 fue comercializado por primera vez en el mercado europeo en septiembre de 2015.

TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el TELEFUNKEN TM 110 es de 0,827 W/kg para el cuerpo y 0,562 W/kg para la cabeza (medidos a través de 10 g de tejido). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2 W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.